

Werbung für die Region

Die Brücken-Allianz Bayern-Böhmen gestaltet gerade eine Panoramaseite für den Reisecompass, eine Reisezeitung, welche zielgruppenorientiert reisefreudige Leser ansprechen soll. Dabei stellt sich zunächst die "Allianz" als Ganzes dar und geht dann im zweiten Part auf die touristischen Attraktivitäten der einzelnen Allianzmitgliedsgemeinden

"Wir erhoffen uns davon Bekanntheitsgrad den unserer Region weiter auszubauen und können dabei die bayern- und deutschland- und tschechienweit ausstrahlende grenzenlose Gartenschau in Cheb/Eger und Marktredwitz mit all den kulturellen und touristischen Aktivitäten im Umfeld nutzen, liegen wir doch mit unserer Allianz genau auf halber Strecke zwischen diesen beiden austragenden Städten", so Regionalmanager Harald Meier.

Die vom Regionalmanagement ausgearbeiteten Text- wie auch
Bildgrundlagen können
selbstverständlich für eine
Reihe weiterer Marketingmaßnahmen verwendet
werden. hm

Feier nach Neugestaltung des Burghofes am 09. und 10. September

Der Burgherr ist der Ehrengast!

Am 9. September sind alle Interessierten eingeladen, den Abschluß der Arbeiten zur Burghofgestaltung zu feiern. Nach der Sanierung der Burgmauern durch das Landesamt für Denkmalpflege ist nun ein weiterer Abschnitt getan. "Wir wollen die Burg Thierstein wieder mehr in das öffent-

liche Leben

inte-

gut gelungen, davon kann sich jeder Besucher gern überzeugen", so Bürgermeister Heinl weiter.

Kommen Sie am 9. September und überzeugen Sie sich selbst und feiern



grieren und die Neugestaltung des Burghofs ist ein wichtiger Schritt dazu", so Bürgermeister Willi Heinl.

Viel Vorarbeit war nötig um dieses Projekt in Angriff zu nehmen. Das Landesamt für Denkmalpflege mußte über die Pläne informiert werden, die Planung und die Koordination der Bauarbeiten waren zu meistern.

Nach den Umbauarbeiten steht ein großes ebenes Areal für Feste und Veranstaltungen zur Verfügung, ein vorhandener Hochbehälter wurde zu einer Bühne umgebaut. "Die Integration der Umbauten in das Gesamtbild der Burg ist sehr

Burghof. Den Programmablauf erfahren Sie aus der Tagespresse.

Erleben Sie den "Tag des offenen Denkmals" auf der Burg in Thierstein und sind Sie Gast der Historiengruppe Nothaft. Am 9. und 10. September ist die Burg für alle Besucher geöffnet. Geniessen Sie die herrliche Aussicht, besichtigen Sie das Museum im Bergfried und setzen Sie sich in den Biergarten im neu gestalteten Burghof.

Unter dem Motto des Denkmaltages "Rosen, Rasen und Rabatten" informiert die Historiengruppe über Nutz- und Zierpflanzen im Mittelalter. Weitere Überraschungen erwarten Sie an diesem Tag.



Wer dem "Burgherren" seine Aufwartung machen will oder eine Bitte vortragen möchte, der ist an diesen Tagen herzlich willkommen auf der Burg. Die Historiengruppe und die Gemeinde Thierstein freuen sich auf Ihren Besuch. khz

THEMEN

Erfolgreich (Seite 2)
Dorffest und Skihangfest
Qualifiziert (Seite 3)
Tourismus-Offensive
Grenzenlos (Seite 4)
Sommerfest in Liba
Informativ (Seite 9)
Broschüre für Kommunen
Abwechslungsreich (S. 10)
Ausflüge mit der Bahn
Sonnenblumenfest
Historisch (Seite 11)
Sandauer Heimatstube
Attraktiv (Seite 12)
Humboldt-Rundwanderweg

Annahmeschluss für die nächste Ausgabe:

Montag, **11.09**.

Am 09. September in Schirnding

5. Schirndinger Dorfmarkt



Das bunte Treiben im gesamten Schirndinger Ortskern bietet dem Besucher viel Abwechslung.

Bereits zum fünften Mal findet am 9. September 2006 ab 14.00 Uhr in Schirnding der Dorfmarkt statt. Die Mischung aus buntem Markttreiben, Unterhaltung, Showeinlagen und Festbetrieb von Mittag bis in die Nacht hinein wird auch dieses Jahr wieder viele Besucher in den Schirndinger Ortskern locken. Ob auf dem Marktplatz oder in den gemütlichen Gässchen und Höfen; überall wird ein buntes Treiben herrschen.

In schön geschmückten Marktständen werden Handwerker und Händler aus der Region ein vielfältiges Angebot bereithalten. Die Marktstände sind über den gesamten Dorfkern verteilt und laden somit zu einem gemütlichen Spaziergang ein.

Auch fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Viele Schirndinger Vereine bieten ein reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken in gemütlichem Ambiente, das zum Verweilen einlädt.

Genießen sie ein paar schöne Stunden auf dem Schirndinger Dorfmarkt! Auf ihr Kommen freuen sich der Markt Schirnding sowie die Schirndinger Vereine. hk





Lassen Sie die Seele baumeln und genießen Sie den Moment!

Wir bieten an: Wellness – Ganzkörper und Teilkörpermassagen Med. Fußpflege - auch gerne bei Ihnen zu Hause

Schöpfen Sie neue Kraft. Denken Sie auch mal an sich. Unterstützen Sie Ihre Gesundheit mit Wohlbefinden.

Vereinbaren Sie einen Termin: Tel. 0 92 33 / 7 75 90 29 Susanne Eichhorst, Friedrich-Ebert-Str. 7a, 95659 Arzberg

Kinder-Stadtmeisterschaften im Bobby-Car zum

5. Skihangfest der TSA

Die Skiabteilung der TS Arzberg lädt am Samstag, den 19. August 2006 zum Skihangfest ein. Beginn der Veranstaltung ist um 14 Uhr am idyllisch gelegenen Skihang in Arzberg am Klingelbrunnen.

Im Rahmen dieses Festes wird die Arzberger Kinder-Stadtmeisterschaft im Bobby-Car durchgeführt. Startberechtigt sind alle Kinder - bis einschließlich Jahrgang 1993 - aus Arzberg sowie Kinder, die in einem Arzberger Verein Mitglied sind. Die Anmeldung für das Rennen mit 2 Wertungsläufen ist am Renntag ab 14 Uhr am Festplatz. Ab 15 Uhr besteht die Möglichkeit zum "Freien Training" bis zum Start um 16 Uhr. Die Teilnehmer müssen kein Startgeld entrichten und das schnellste Mädchen

und der schnellste Junge erhalten die Stadtmeisterschaftspokale. Außerdem ist eine Klassenwertung für die verschiedenen Jahrgänge geplant, alle Teilnehmer erhalten Urkunden.

Für das leibliche Wohl der "Rennfahrer", Eltern, Zuschauer und Festbesucher wird mit Kaffee und Kuchen, verschiedenen Grillspezialitäten, Käse, und Nothhaft Bieren vom Fass – wie immer zu günstigen Preisen – bestens gesorgt sein.

Das Ski-Team würde sich über zahlreiche Festbesucher - bei hoffentlich schönem Wetter mit romantischem Sonnenuntergang - am Platz rund um die Skihütte sehr freuen. Mehr Informationen im Internet unter www.ski-arzberg.de.



Ankerstraße 4 • 95659 Arzberg • Tel. 0 92 33 - 13 46 • Fax. 23 33

Bildungsoffensive barrierefreier Tourismus

Chance für die "Allianz"

Im Rahmen der 4. Lenkungsausschusssitzung stellte Frau Tanja Franchi vom Deutschen Erwachsenen-Bildungswerks GmbH, Hof das Projekt "Erschließung des neuen Marktsegments



barrierefreier Tourismus als Chance für die Brücken-Allianz" in einem Vortrag vor. Laut Aussage von Frau Franchi liegt für Kommunen ohne größere touristische Attraktionen eine große Chance für einen neuen Tourismus. Das Bildungsangebot richtet sich an alle Touristiker der Region und betrifft den gesamten Fremdenverkehr.

Im barrierefreien Tourismus steckt zunächst einmal aufgrund des Alleinstellungsmerkmals ein großes ökonomisches Potenzial.

Was kann man sich unter barrierefreien Tourismus eigentlich vorstellen? Nicht nur Rollstuhlfahrer hier drunter, sondern auch Familien, kinderreiche Schwangere, Senioren, Invaliden, Blinde etc.!! Diese Gruppe mache immerhin 20% der Bevölkerung aus. Es stecke darin ein 10-mal so großes Potenzial wie im "Wellnessbereich". Es wären auch nicht immer riesige Investitionen zu tätigen, schon mit kleinen, kostengünstigen Maßnahmen ließe sich schon viel erreichen. Es handele sich auch um ein relativ kaufstarkes Klientel und um gezielt reisende Gruppen. Die Chance für die Brücken-Allianz Bayern-Böhmen bestünde in einem bereits etablierten Regionalmanagement, welches auf Ebene der sechs Gemeinden dieses Projekt vielleicht sogar grenzüberschreitend vorantreiben könnte. Frau Franchi nannte das Beispiel Bayerischen Roding im Wald. Hier sehen die Bürgermeister der Region eine gute Chance für den Tourismus der Region. Die Touristiker, Busunternehmer, Taxifahrer, Vermieter sollten in Sensibilisierungsschulungen auf dieses Potenzial aufmerksam gemacht und motiviert werden. Das Angebot richte sich an alle Touristiker der



Region. Es solle zur Gründung regionaler Arbeitskreise kommen.

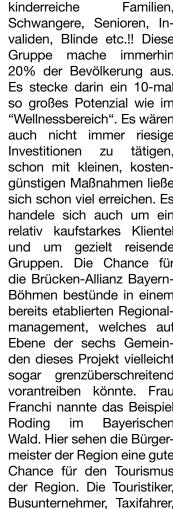
Wie die ausgeteilten Flyer "Bildungsoffensive Barrierefreier Tourismus" verkünden, beginnen die ersten Qualifizierungsmaßnahmen bereits im Juli 2006. 12 Schulungstage sind übers Jahr verteilt geplant. Das Deutsche Erwachsenen Bildungswerk in Hof ist auf diese Schulungen spezialisiert. Das Angebot richtet sich an Beschäftigte in Unternehmen des Hotelund Gaststättengewerbes und an Unternehmen des allgemeinen Tourismusgewerbes (etwa Ferienparks,

Busunternehmen, Reisebüros etc.).

Das Regionalmanagement wird in Kürze zusammen mit Frau Franchi die entsprechenden Beschäftigten in den genannten Unternehmen darauf aufmerksam machen und versuchen mit Ihnen darüber vertieft ins Gespräch zu kommen. Es Sensibilisierungssollen und Qualifizierungsseminare angeboten und von Beschäftigten der genannten Berufsgruppen besucht werden. Danach sollen regionale Arbeitszirkel gegründet werden, in denen ein Gesamtkonzept für die Region erarbeitet werden soll. Dieses Gesamtkonzept diene zur Entwicklung einer Strategie zur erfolgreichen Vermarktung der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen - Gemeinden als barrierefreies Reiseziel.



Bürgermeister Winfried Geppert als 1.Vorsitzender der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen sieht sich und seine Bürgermeisterkollegen genügend sensibilisiert an, und will das Angebot des DEB unterstützen. hm





Gablonzer Str. 4 95686 Fichtelberg Tel.: 09272/96 32 11 Fax: 09272/96 32 12

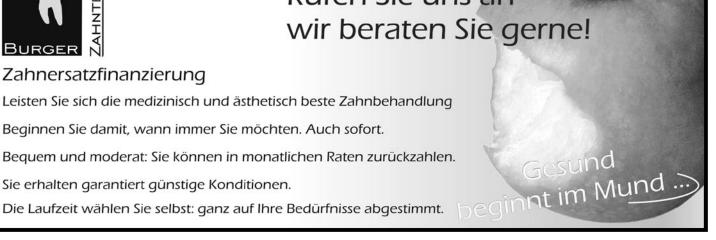
Rufen Sie uns an wir beraten Sie gerne!

Zahnersatzfinanzierung

Leisten Sie sich die medizinisch und ästhetisch beste Zahnbehandlung

Beginnen Sie damit, wann immer Sie möchten. Auch sofort.

Bequem und moderat: Sie können in monatlichen Raten zurückzahlen.



Eine Chance für unsere Region

EnergieRegion Fichtelgebirge

Vor einigen Wochen wurde von der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen zusammen mit den Städten Selb und Wunsiedel ein Projekt ins Leben gerufen, dass die Wertschöpfung durch erneuerbare Energien in unserer Region verbessern soll. Die landschaftliche und landwirtschaftliche Prägung unserer Heimat lassen das Gebiet geradezu ideal erscheinen für die Energieproduktion aus Biomassen.

In der neu eröffneten Bergbräu in Arzberg fand am 23.06. bereits eine erste Energiekonferenz statt. Dort wurden in einer thematisch breit angelegten Vortragsreihe anhand von Beispielen aufgezeigt, wie Hackschnitzel-Heizwerke, Biogasanlagen, Photovoltaikanlagen oder Bio-Kraftstoff-Initiativen dazu beitragen können, dass vor Ort Geld verdient und Arbeitsplätze erhalten werden können und darüber hinaus für die Allgemeinheit eine größere Unabhängigkeit vom Öl- und Gashahn erreicht werden kann.

Bei einem Workshop für Landwirte und Waldbesitzer in Kaiserhammer konnten bereits erste gebietsbezogene Schwerpunkte und Projektideen angesprochen werden. Für den Bereich der Holznutzung ist zum Beispiel der Aspekt der kontinuierlichen Durchforstung

Privatwald verdeutlicht worden. Durchforstung bringt nicht nur Brennholz, sondern erhöht den Wert des Bestandes erheblich.

Dass eine EnergieRegion Fichtelgebirge auch die Aspekte des Energiesparens und des effizienten Einsatzes einschließt, wurde bei einem Workshop für Kommunen, der am 19.07. in Selb stattfand, deutlich. Dort wurde auch mit den jeweiligen Gemeindevertretern anhand von Ortsplänen nach sinnvollen und erfolgsversprechenden Projekten für Heizwerke und Wärmenetze gesucht. Seitens der Stadt Arzberg kristallisierte sich das "Berggebiet" mit dem sanierungsbedürftigen Freibad und den umliegenden öffentlichen Gebäuden als geradezu ideal für ein Biomassewerk mit Nahwärmenetz heraus.

Im September und Oktober werden in weiteren Arbeitssitzungen Schwerpunktprojekte und Umsetzungsstrategien zu besprechen sein. Dazu wird über die Tagespresse eingeladen. Wer sich näher informieren oder direkt in den Einladungsverteiler aufgenommen werden möchte, kann dies über Tel. 09232 - 70544 im Büro für Regionalentwicklung Raimund Böhringer, Bad Alexandersbad, tun. Kontaktpersonen sind dort Astrid Köppel und Michael Stromer.

Zwei Tage mit vollem Programm

Das Sommerfest in Liba

Am 11. und 12. August findet in Liba (Liebenstein) das 16. Sommerfest der Freundschaft Liba - Hohenberg a.d. Eger statt.

Bürgermeister Miroslav Podlipsky lädt alle herzlichst ein mit den Worten:

"Es würde mich sehr freuen. wenn Sie meine Einladung annähmen und mit uns eine angenehme Zeit verbrächten. Ihre persönliche Teilnahme erhöht sicher die



Der klassische Blick auf Liba. In dem am Wochenende 11. und 12. das Fest der Freundschaft stattfindet.

Eger. Um 15 Uhr folgt die Begrüßung der Gäste und Besucher der Veranstaltung. Um 17 Uhr gibt es einen Ballonflugwettbewerb und um 20 Uhr Seilziehen. Im Zelt spielt an diesem Abend die "Old Friend Band" aus Karlsbad

Das Feuerwerk um 22.00 rundet die Veranstaltung ah



Thiersheimerstr. 18 95659Arzberg Tel.: 09233/77440

Bedeutung und Ausstrahlung der ganzen Aktion, welche die deutsch-tschechischen Beziehungen zu festigen unterstützt. Dies ist im Grenzgebiet am allermeisten erforderlich, wie Geschichte unsere uns zeiat."

Im großen Zelt unter der Burg in Liebenstein/Liba beginnt das Fest am Freitag, 11. August um 19 Uhr mit der "Kamilos Show Band" aus Marienbad. Am Samstag startet um 14 Uhr ..Starovarka" aus Cheb/



Elektro- & Computer Dienstleistungen

Andreas Richter

Schäferei 28, 95659 Arzberg Tel. 0 92 33 - 71 62 05, Fax. 71 62 04 Mobil. 01 60 - 4 16 29 66 elektrocom-richter@t-online.de

Beratung für Private und Unternehmen

Hans-Gerd Mann Dipl. Bankbetriebswirt

95707 Thiersheim, Marktredwitzer Straße 1 Tel. 0 92 33 / 71 37 72, Fax 71 37 74 eMail: hg.mann@t-online.de

Beratung und Finanzierung massgeschneidert. Ich biete Ihnen passgenau zugeschnittene Leistungen.

Als Banker mit 30jähriger Erfahrung stehe ich Ihnen bei der Lösung von Kreditfragen, Umschuldung, Gewinnoptimierung mit praxisnahem Rat zur Verfügung und begleite Sie bei ihren Bankverhandlungen.



JSV-Sportgaststätte Röthenbach

Wir machen Urlaub vom 31.07. - 13.08.

Samstag 19.08.

Grillparty nur bei schönem Wetter

Samstag 16.09.

Weinprobe

Weingut Erich Mühl, Zell a.d. Mosel

Öffnungszeiten: Mo. - Sa.: 11 - 24 Uhr, Sonntag / Feiertag: 9 - 24 Uhr Donnerstag geschlossen



| Di., | 01.08. | Naturfreunde Arzberg, Monatssitzung Grenzlandhütte bei Seedorf, 19:30 |
|--------------|--|---|
| Mi., Fr., | 02.08. 04.08. - 06.08. 04.08. | UPW, Stammtisch, Gaststätte Hufschmiede, 20:00 Siedlergemeinschaft Arzberg |
| Sa., | 05.08. - 07.08. | Freiwillige Feuerwehr Seußen Strandfest mit Sautrogrennen |
| | 05.08. | Am Dorfteich in Seußen "Der Bauerngarten - interessant und verkannt" Führung durch den Bauerngarten des Museums |
| | - | Volkskundl. Gerätemuseum Bergnersreuth, 14:00 Wirte am Markt, MaLuMa-Fest Marktplatz, 15:00 |
| Sa., | 12.08. | Arbeitskreis Altes Bergwerk "Sonnenblumenfest, mit Begleitprogramm Altes Bergwerk Kleiner Johannes |
| | - | 1. Skat-Club 1983 e.V., Preisrommee |
| So., | 13.08. | Kath. Vereinshaus, 19:30 Naturfreunde Arzberg, Waldfest mit Gottesdienst bei der Grenzlandhütte Seedorf, 10:00 |
| Мо., | 14.08. - 25.08. | CVJM Waging Camp für Jungs |
| _ | | mit dem CVJM Bayern |
| Fr., | 18.08. | Siedlergemeinschaft Arzberg, Vereinsabend Siedlerheim, 19:00 |
| Sa., | 19.08. | TS Arzberg - Skiabteilung - 5. Skihangfest mit Kinder-Stadtmeisterschaft im Bobby-Car |
| | - | Skihang am Klingelbrunnen, 14:00 TSV Arzberg - Röthenbach Costanfoot im Pierrenten Päthenbach, 16:00 |
| | - | Gartenfest im Biergarten Röthenbach, 16:00 Soldatenkameradschaft Arzberg |
| | | Abendwanderung zur Forellenmühle Treffpunkt beim Städt. Schwimmbad, 17:00 |
| Sa., | 26.08. | "Verein der Garten- und Blumenfreunde Sommerfest für alle Mitglieder u. Bekannte |
| | - | Vereinsgarten beim Alten Bergwerk, 14:00 Naturfreunde Arzberg, Grillabend |
| Di., | 29.08. | bei der Grenzlandhütte Seedorf, 18:00 FGV, "Seniorenfahrt an die Volkacher Mainschleife mit Margot Pausch" |

www.maler-schwarzmeier.de

Vollwärmeschutz-Fassaden

Tel. 09632/2320 oder 3308, Fax 8502

| Fr., | 01.09. | 1. Skat-Club 1983 e.V., Preisskat |
|------|--------|---|
| | | Kath. Vereinshaus, 19:15 |
| Sa., | 02.09. | 1. Skat-Club 1983 e.V., Preisrommee |
| | | Kath. Vereinshaus, 19:30 |
| So., | 03.09. | TSV Seußen, Faustballturnier |
| | | TSV Sportplatz in Seußen, 10:00 |
| Di., | 05.09. | Schützenverein Arzberg |
| | | 1. Übungsabend nach der Sommerpause |
| | - | Naturfreunde Arzberg, Monatssitzung |
| | | Grenzlandhütte bei Seedorf, 19:30 |
| Mi., | 06.09. | Deutsche Rentenversicherung |
| | | Sprechtag im Rathaus - Anmeld. erforderlich, 9:00 |
| | - | UPW, Stammtisch, Gaststätte Hufschmiede, 20:00 |

Jetzt daran denken! "Zum Schulanfang"

ins Fachgeschäft.

Bei uns erhalten Sie das

komplette Sortiment

für den Erstklässler sowie für jedes weitere Schuljahr In der Schulanfangswoche mittags durchgehend geöffnet!

Buchhandlung Müller

Lotto · Totto · Zeitschriften · Schreibwaren

Kirchgasse 1, 95659 Arzberg, Tel. 0 92 33 - 13 53, Fax. 41 99

Bei uns stimmen

Beratung, Qualität und Preis!

| Beratung, Qualitat und Preis! | | | |
|-------------------------------|----------|---|--|
| Fr., | 08.09. | Gesangverein Harmonie | |
| , | - 10.09. | | |
| Sa., | 09.09. | TSV Arzberg-Röthenbach | |
| oa., | 00.00. | Faustball-Hobby-Turnier | |
| | | TSV Sportgelände Röthenbach, 13:00 | |
| | _ | Tag des offenen Denkmals | |
| | | Führung und Linoldruck für Kinder | |
| | | Volkskundl. Gerätemuseum Bergnersreuth, 14:00 | |
| So., | 10.09. | FGV, Herbstwanderung mit Gerhard Sattler | |
| So., | 10.09. | CVJM | |
| , | - 14.09. | Seniorenfreizeit im Zittauer Gebirge | |
| Di., | 12.09. | Schützenverein Arzberg | |
| , | | "Beginn Schießen für die Vereinsmeisterschaft 06" | |
| Sa., | 16.09. | Gesangverein Harmonie und Fröhlichkeit | |
| | | Auftritt auf der Landesgartenschau in Eger | |
| | - | FGV, Hüttenstammtisch | |
| | - | Volkskundl. Gerätemuseum Bergnersreuth | |
| | | Staudentauschtag, 14:00 | |
| So., | 17.09. | Sing- und Musikschule | |
| | | Gitarrenkonzert mit dem J. M. Zenamon Trio, | |
| | | Leitung Thomas Pitzl" | |
| | | Volkskundl. Gerätemuseum Bergnersreuth, 17:00 | |
| Fr., | 20.09. | Siedlergemeinschaft Arzberg | |
| | - 24.09. | Große Vereinsfahrt | |
| Fr., | 22.09. | Verein der Garten- und Blumenfreunde | |
| | | Preisverleihung an die örtlichen Preisträger | |
| | | im Blumenschmuck-Wettbewerb | |
| | | Rathaus der Stadt Arzberg, 19:00 | |
| Sa., | 23.09. | Kath. Pfarramt, "Maria - war sie nur katholisch" | |
| | | Pfarrer Dr. Manfred Kiesig, Kath. Vereinshaus, 9:00 | |
| | - | "Vogelbeeren im Glas - Marmeladenkochkurs | |
| | | mit essbaren Vogelbeeren" | |
| 0- | 04.00 | Volkskundl. Gerätemuseum Bergnersreuth, 14:00 | |
| So., | 24.09. | FGV, Halbtageswanderung zum Ochsenkopf | |
| | | mit Gerhard Sattler | |
| D: | 26.09. | KAB, Wanderung in Markneukirchen, 8:30 | |
| Di., | 20.09. | Ökologische Bildungsstätte Burg Hohenberg "Reise in die Steinzeit-Malen mit Erdfarben | |
| | | und Feuermachen wie die Steinzeitmenschen | |
| | | | |
| Mi., | 27.09. | Altes Bergwerk Kleiner Johannes, 18:00 Kath. Pfarramt, Halbtagesfahrt | |
| 1711., | 21.03. | ins Industriemuseum Selb, 12:00 | |
| Fr., | 29.09. | Kath. Pfarramt | |
| , | - 01.10. | | |
| Sa., | 30.09. | Gewerbeverein Arzberg | |
| J a., | 55.55. | Erntemarkt und Porzellanflohmarkt, Innenstadt | |
| | _ | Sing- und Musikschule | |
| | | Jazzkonzert mit der Lehrerbigband Bayern | |
| | | L'1 TI D'1 I | |

Leitung Thomas Pitzl

Festsaal der Bergbrauerei, 20:00



Höchstädt

| Sa., | 01.07. | Gesangsverein Liederkranz |
|------|----------|--|
| | | 150-jähriges Bestehen |
| Sa. | 05.08. | Freiwillige Feuerwehr Rügersgrün |
| | - 06.08. | |
| So. | 06.08. | Ev-luth. Kirchengemeinde |
| | | Zeltgottesdienst in Rügersgrün |
| Mi., | 09.08. | SPD-Ortsverein Höchstädt |
| | | Monatsversammlung |
| So. | 13.08 | Kleintierzuchtverein, Gartenfest (evtl. 20.08.) |
| Di. | 22.08. | Gemeinde Höchstädt, Sitzung |
| Sa. | 19.08. | ATV Höchstädt 1910 e.V. |
| | | 7. Höchstädter Radsporttag |
| Sa., | 26.08. | Geselligkeitsverein Frohsinn, Tagesfahrt |
| Мо., | 04.09. | Parteilose Liste / Freie Wähler |
| | | Stammtisch in der Gaststätte "Zur Hölle" |
| Fr., | 09.09. | Kleintierzuchtverein, Jugendtiere - Tischbewertung |
| Mi., | 13.09. | SPD-Ortsverein Höchstädt |
| | | Monatsversammlung |
| Fr., | 15.09. | Kirchweih in Höchstädt |
| | - 17.09. | mit Kirchweihzug |
| Sa., | 16.09. | ATV Höchstädt 1910 e.V., Kirchweihtanz |
| So., | 17.09. | ATV Höchstädt 1910 e.V., Funturnier |
| | - | Ev-luth. Kirchengemeinde, Kirchweihgottesdienst |
| Di., | 19.09. | Deutsche Rentenversicherung |
| | | Sprechtag in Thiersheim |
| | - | Gemeinde Höchstädt, Sitzung |
| So., | 24.09. | Ev-luth. Kirchengemeinde |
| | | Kinderabenteuerland |
| Sa., | 30.09. | Freiwillige Feuerwehr Höchstädt, Busfahrt |



Sonntag, 13. August

WALDFEST

mit den "Fröhlichen Wildenreuthern"

Beginn: Waldgottesdienst, 10.00 Uhr mit den Arzberger Kirchbergsängern

Reichaltige Tombola - Für die Kinder: Große Kletterwand

Es laden ein: Die NaturFreunde Arzberg

beim Naturfreundehaus Grenzlandhütte in Seedorf



Ihr Profi in Sachen Farbe

Malermeister Schäfer



Ausführung sämtlicher Malerarbeiten Fassadenanstriche Wärmedämmverbundsysteme

Lassen Sie sich von einer guten Beratung und einem kostenlosen Angebot überzeugen

Günstige Finanzierungsmöglichkeiten

95659 Arzberg - Tel. 0 92 33 / 46 55



Kinderferienprogramm während der gesamten Ferien

| С. | 04.00 | F0\/ 0\ |
|-------|----------|--|
| , | 01.08. | FGV: Stammtisch, Gasthof "Zur Burg" |
| Mi.,. | 02.08. | CSU: Monatsrunde |
| | | 20.00 Uhr, Hotel "Zum Weißen Lamm" |
| Г., | - | SPD: Vorstandssitzung |
| Fr., | 04.08. | Ferienprogramm: Zeltlager |
| 90 | 12.08. | Gelände kath. Pfarramt in Schirnding SPD: Sommerfest |
| Sa., | 19.08. | |
| Sa., | 19.00. | FGV: Kanufahrt auf der Eger, CZ - Ferienprogramm |
| | _ | VdK: Herbstversammlung in Neuhaus |
| Sa., | 26.08. | Porzellanmuseum: |
| оа., | 20.00. | Sommerfest "Flower Power" |
| So., | 27.08. | kath. Kirche: Vinzenzifest |
| Sa., | 02.09. | Siedlergemeinschaft: |
| oa., | 02.00. | Vereinsfahrt nach Forchheim |
| Di., | 05.09. | FGV: Stammtisch, Gaststätte "Ratsstüberl" |
| Mi., | 06.09. | |
| ., | 00.00. | 20.00 Uhr, Pension-Cafe "Egerstau" |
| | _ | SPD: Stammtisch |
| Sa., | 09.09. | FGV: Fahrt zur Talsperre Pöhl |
| oa., | 00.00. | Ferienprogramm |
| | _ | FFW Neuhaus/Soldatenkameradschaft: |
| | | Kameradschaftstreffen |
| | 09.09. | Schützengesellschaft: |
| | | 28. Vorderlader Grenzland-Turnier |
| So., | 10.09. | FGV: Herbststernwanderung |
| , | | OG Vordorf |
| Di., | 12.09. | kath. Kirche: Seniorenkreis |
| Fr., | 15.09. | ev. Kirche: |
| • | | Freunde der deutsch-tschech. Verständigung |
| Mi., | 20.09. | ev. Kirche: Gemeindeabend |
| Fr., | 22.09. | FGV: |
| | - 24.09. | 2-Tageswanderung im Coburger Land |
| So., | 24.09. | ev. Kirche: |
| | | 7. Euregionaler Kirchentag Marktredwitz/Cheb |
| Do., | 28.09. | ev. Kirche: Seniorenfahrt |
| Fr., | 29.09. | OGV: Herbstversammlung |
| | | |

www.maler-schwarzmeier.de

Vollwärmeschutz-Fassaden

Tel. 09632/2320 oder 3308, Fax 8502



Ferienprogramm während der gesamten Ferien

mit Einkehr

| 04.08. | Ferienprogramm |
|----------|---|
| - 05.08. | Zeltlager, Gelände kath. Pfarramt |
| 05.08. | VdK: Gartenfest |
| | 15.00 Uhr bei Bauers, Am Bergwerk 9 |
| 26.08. | Gesangverein: |
| | Volkstumsabend zum Vinzenzifest 2006 |
| | Gemeindehalle Schirnding |
| 27.08. | kath. Kirche: Vinzenzifest |
| 2.09. | SG: Vereinsfahrt nach Forchheim |
| 09.09. | 5. Schirndinger Dorfmarkt |
| 12.09. | kath. Kirche: Seniorenkreis |
| 14.09. | SL: Treffen |
| 23.09. | OGV+FC:Kirwa-Tanz, Gemeindehalle |
| 24.09. | ev. Kirche: |
| | - 05.08. 05.08. 26.08. 27.08. 2.09. 09.09. 12.09. 14.09. 23.09. |

LA DOLCE VITA

Kirchweihfestgottesdienst, 8.45 Uhr

FGV: Kirchweihwanderung um Schirnding

Zwölf Zuckerstückchen aus dem Bereich "Junges Porzellandesign"

Eine Ausstellung der Hochschule für Kunst und Design Halle, Burg Giebichenstein

in Kooperation mit der SKV Arzberg-Porzellan GmbH im Deutschen Porzellanmuseum in Hohenberg a.d. Eger

"Wie gern würd ich mit meinen Schokolippen an deiner süßen Sahne nippen...".



Мо.,

25.09.

Verführung zum kleinen Genuss im Alltag – dazu lädt eines der Objekte des Projektes La dolce vita in spiegelschriftlicher Form am unteren Teil einer Tasse ein – lesbar erst in der mit Goldfond überzogenen Untertasse.

Mit Raffinesse und dem Blick für die kostbaren Momente im Alltäglichen zelebrieren 12 Stu-

denten der Hochschule Halle das süße Leben, kreieren aus Porzellan Gefäße für Köstlichkeiten, die uns das Leben versüßen und zum Genießen verleiten sollen.



Ob blütenkelchartige Schalen für Äpfel und Orangen, betitelt "Fiorini", Picknickset für zwei "Nocciolina" oder Brettspiel mit Hütchen "Sweet Memory", das den Spielenden Pralinen als Gewinn verspricht, alle 12 Objekte überzeugen durch Witz, unverbrauchte Ideen und Mut zum Ungewöhnlichen. Zudem

ist alles wohldurchdacht und funktional. Der hingebungsvolle Genießer kann in handschmeichelnden, optisch ansprechenden Formen und Farben schwelgen, die Assoziationen an den Süden oder an kalte Winterabende mit köstlicher, zähflüssiger Trinkschokolade (Becher "Tentazione") hervorrufen.

La dolce vita – zwölf Porzellanobjekte, strotzend vor Lebensfreude und positiver Energie einer jungen, unverbrauchten Gruppe von Nachwuchsdesignern, warten darauf entdeckt und erlebt zu werden. sz

Die Ausstellung ist bis 03. Oktober zu sehen.



HELLMUT MEYER

Inhaber: Gerhard Meyer Bahnhofstraße 41, 95659 Arzberg

Tel: 0 92 33 - 15 78, Fax: 0 92 33 - 55 18 eMail: elektrohaus.hellmutmeyer@debitel.net

Unsere Finanzierung: 0% Zinsen bei 12 Monaten Laufzeit Elektroinstallation
Video - Audio - TV
Kabelanschluss - Sat
Elektrospeicherheizungen
Marmorheizung
Solar
Hausgeräte
Einbauküchen
Heißwassergeräte
Reparaturen
Telefone
Wärmepumpen

Auf Großgeräte von Bosch - Siemens - Neff - Constructa - Gaggenau geben wir 5 JAHRE GARANTIE

www.maler-schwarzmeier.de

Vollwärmeschutz-Fassaden

Tel. 09632/2320 oder 3308, Fax 8502

07.08. Unternehmertreff: Zusammenkunft



Mo.,

So.,

Fr.,

Sa.,

24.09.

29.09.

30.09.

FGV Grafenreuth:

Thiersheim

| , | 00. | Gritorio in iori a Grit Edocarii i iori intarii c |
|------|----------|---|
| Mi., | 09.08. | FGV Thiersheim: Luisenburg |
| | | Generalprobe "Czardasfürstin" |
| Do., | 10.08. | FGV Thiersheim: 19.00 Uhr Jugendgruppe |
| Do., | 17.08. | VdK-Ortsverband: Kaffeenachmittag |
| | - | Schachverein: 19.30 Uhr Simultanturnier |
| So., | 20.08. | FGV Thiersheim: |
| | | Städtefahrt mit der DB nach Amberg |
| Sa., | 26.08. | FGV Thiersheim: 18.00 Uhr |
| | | Abendwanderung nach Sandmühle |
| So., | 03.09. | FGV Thiersheim: |
| | | Schwammerlsuchen mit Schwammerlbraten |
| | | 17.00 Uhr Ködrich |
| Mo., | 04.09. | Unternehmertreff: Zusammenkunft |
| Mi., | 06.09. | Markt Thiersheim: Gemeinderatssitzung |
| Sa., | 09.09. | GV Liederkranz: Vereinsfahrt |
| So., | 10.09. | FGV: Herbststernwanderung des Hauptvereins |
| | | nach Vordorf |
| Do., | 14.09. | FGV Thiersheim: 19.00 Uhr Jugendgruppe |
| Fr. | 15.09. | Feuerwehren: |
| | - 24.09. | Feuerwehr - Aktionswoche |
| Sa., | 16.09. | Siedler- und Eigenheimergemeinschaft: Tagesfahrt |
| So., | 17.09. | FGV Grafenreuth: Wanderfahrt nach Dresden |
| | - | FGV Thiersheim: Halbtageswanderung |
| | | von Haid über Ruheberg zur Ochsentränke |
| | | 13.00 Uhr |
| Di., | 19.09. | Deutsche Rentenversicherung: |
| | | Sprechtag im Rathaus |
| Do., | 21.09. | Evang. Seniorenkreis: Herbstfest im Gemeindesaal |
| Fr., | 22.09. | TSV Thiersheim: |
| | | Kirchweihtanz in der TSV-Turnhalle |
| Sa., | 23.09. | Kindergarten: Flohmarkt |
| | - | EvangLuth. Kirchengemeinde: |
| | | Altkleidersammlung für Missionsgem. Kemnath |
| | | |

Evang.-Luth. Kirchengemeinde: Kirchweihfest

Soldatenkameradschaft: Monatsversammlung

Abfischen des Vereinsweihers bei Grafenreuth

FGV Thiersheim: 20.00 Uhr Monatsversammlung



Gartenbauverein: Obstpressen nach Vereinbarung

Während der Sommerferien verschiedene Veranstaltungen im Rahmen des "Ferienprogrammes"

| Sa., | 05.08. | Freie Wählergemeinschaft |
|------|--------|--|
| | | Sommerfest mit Kinderaktion zum Ferienprogramm |
| So., | 03.09. | Arbeitskreis Heimatforschung |
| | | Veranstaltung zum Tag des offenen Denkmals |
| Sa., | 09.09. | Gartenbauverein |
| | | Vereinsfahrt Gartenschau Eger |
| So., | 10.09. | FGV Thierstein |
| | | Herbststernwanderung nach Vordorf |
| Mo., | 18.09. | Markt Thierstein, Gemeinderatssitzung |
| Di., | 19.09. | Deutsche Rentenversicherung |
| | | Sprechtag in Thiersheim |
| Sa., | 23.09. | FGV Thierstein, Herbstfest |
| Sa., | 30.09. | CSU Thierstein, Herbstwanderung |

KÜNSTLERHAUS SCHIRNDING



"Eine lyrische Seelenreise" Donnerstag, 03.08., 19.30 Uhr

Lesung mit Margit Lehner und Stephan Schremmer Die musikalische Umrahmung übernimmt Reinhard Zeus

3. Symposium "Schirnding INSZENE setzen" 09.-19. August

Zum 3. Mal lassen sich Künstler im Künstlerhaus Schirnding bei der Erarbeitung ihrer Werke "über die Schulter gucken". Teilnehmer: Fotograf Thomas Brenner, Künstler aus Tschechien, Österreich, Großbritannien, Belgien und Deutschland

"Künstlerfest" im und um das Künstlerhaus Schirnding Freitag, 18. August

Ausstellungseröffnung "Schirnding INSZENE setzen" mit anschließendem Gartenfest.

Für gute Unterhaltung sorgt die Stonewood Stringband

"Malen mit Kindern" 25. - 27. August

Die Malerin Annemarie Semeria bietet im Rahmen des Ferienprogramms in Schirnding und Hohenberg ein "Malwochenende" mit Wettbewerb für Kinder an. Eine Ausstellung der geschaffenen Werke der kleinen Nachwuchskünstler am Sonntag, 27. August wird das farbenfrohe Wochenende abrunden.

Arbeitswoche Keramikergruppe (Rakku/Grubenbrand) 02. - 09. September

zum Abschluss der Arbeitswoche findet ein Töpfermarkt im Rahmen des 5. Schirndinger Dorfmarktes im Garten des Künstlerhauses statt.

KULTURHAMMER KAISERHAMMER

Freitag, 22. September, 20 Uhr - EUR (k.A.)

Der Hausmann: Leichenschmaus

Kabaret mit Klaus Wührl

Was ist eigentlich eine schöne Leich? Claudia Schiffer, Gerd Schröder oder doch eher Nofretete? Reiht sich die Bundesrepublik Deutschland nahtlos in die Reihe der schönen Leichen ein? Ist das Outsourcing von Kindern eine Lösung für das Überalterungsproblem der Gesellschaft? Oder braucht es dazu doch eher eine angebotsorientierte



Grabstättenkonjunktur-Politik? Und bringt man auf diese Weise Kinder dazu, ihr Gemüse zu essen? Wie kommt Aristoteles in die Bildzeitung? Und was passiert, wenn man mit korrekter Geschwindigkeit geblitzt wird? Kommt "Neoliberal" wirklich von "Libero" und was hat Franz Beckenbauer damit zu tun? Ist die große Koalition eine kriminelle Vereinigung mit Angela Merkel als Patin? Welche Rolle spielt Edmund S. aus B. dabei? Und was geschieht im 21. Jahrhundert eigentlich mit den Dorfdeppen?

In seinem zweiten Solo Kabarettprogramm "Leichenschmaus" entwickelt Klaus Wührl – der Erfinder der global playing Household-Facility-Management Ich AG und des Glatt-Flächenspielgerätsbewegers – seine absurden Assoziationen und aberwitzigen Ideen konsequent weiter. Zwischen after-deathevent-catering und ökonomischen Bandscheiben-Vorfällen sorgt er für reichlich Lacher... und dafür, dass dem Publikum so manches Mal das Lachen im Halse stecken bleibt.

Wer bissiges, rasantes, originelles Kabarett mit Witz und Tiefgang schätzt, kommt beim Leichenschmaus mit dem Hausmann Klaus Wührl voll auf seine Kosten.

Freitag, 29. September, 20 Uhr - EUR (k.A.)

El Grupo Pinarson

Buena-Vista-Ban aus Kuba

Son, Merengue, Rumba, Bolero, Guajira

Erleben Sie die Leichtigkeit des Seins. Musik als Lebensmittel. Die Gruppe Pinarson serviert eine temperamentvolle kubanische Nacht mit Son, Merengue, Rumba und Cha cha. Es ist die traditionelle kubanische Musik, der sich die sechs Musiker aus der Tabakstadt Pinar del Rio im Westen Kubas verschrieben



haben. Mit Gitarre, Tres, Kongas, Bongos, Flöte, Bass und anderen Percussion-Instrumente verzaubern sie ihr Publikum. Ihr hohes technisches Niveau, ihr unvergleichliches Gefühl für Rhythmus und ihre Lebensfreude lassen diesen Abend zu einem musikalische Feuerwerk werden. In ihrem Programm stellen sie auch die afrikanischen Einflüsse in einer einzigartigen Rumba-Session vor, die sonst kaum eine Gruppe bietet.

"El Grupo Pinarson" gastierte bisher in Spanien Kolumbien, Frankreich und Deutschland. Die Musiker verbindet die Liebe zu ihrem Land und zu ihrer Musik. So wird die kubanische Nacht del Grupo Pinarson zu einem besonderen Erlebnis.

Alle wichtigen Daten von sechs Orten auf einen Blick

Gemeinsame Infobroschüre

Die Brücken-Allianz Bayern-Böhmen möchte derzeit eine umfassende Dokumentation des Gewerbes in den einzelnen Orten der Mitgliedsgemeinden erarbeiten. Dazu wird vom Verlag Barfuß eine Informationsbroschüre erstellt, die alle wesentlichen



Informationen aus Kultur und Sport (Vereinsleben), über Behörden und Ämter, soziale und medizinische Einrichtungen und vieles sonstige Wissenswerte über unsere Gemeinden, deren geschichtlichen Abriß (Chronik), Gegenwart und Zukunft enthält.

Zentraler Bestandteil werden Orts- und Stadtpläne sein. Die Homepages der einzelnen Ortschaften werden durch interaktive Ortspläne aufgewertet.

Die neue Informationsbroschüre soll den Neubürgern, Gästen, aber auch Alteingesessenen als Orientierungshilfe sowie Informations- und Auskunftsquelle dienen. Sie stellt Handel, Gewerbe und Dienstleistungsbetriebe vor.

Aus diesem Grunde wird allen Gewerbetreibenden der Region Gelegenheit gegeben, ihr Unternehmen in der Informationsbroschüre zu präsentieren und vorzustellen.

Die Auflage wurde dementsprechend hoch gewählt, um jeden Haushalt dieses umfangreiche Nachschlagewerk zukommen zu lassen. Die Verteilung wird direkt an die Haushalte erfolgen.

Diesbezüglich wird sich in nächster Zeit Herr Reichardt , Mitarbeiter des Verlag Barfuß mit Ihnen in Verbindung setzen und Sie gerne ausführlich beraten. Bei eventuellen Rückfragen



können Sie sich gerne an das Regionalmanagement unter der Telefonnummer 09233/404-14 wenden. hm In allen Allianz-Gemeinden

Die Ferienprogramme

In allen sechs Kommunen der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V. finden wieder abwechslungsreiche Veranstaltungen für Kinder während der Sommerferien statt. Die umfangreichen Programmhefte liegen in den Rathäusern auf. Dort können auch die Anmeldungen abgegeben werden. Eine Anmeldung ist aus versicherungstechnischen Gründen verpflichtend.

In Thiersheim wurde es auch über die Grundschule an die Schüler ausgegeben und liegt – wie bisher – in den Geschäften aus.

BFZ ermöglicht Schülern Einblick in Tätigkeiten

Vertiefte Berufsorientierung

Schülerinnen und Schüler, die im kommenden Schuljahr die Abschlussklassen der Haupt- oder Realschubesuchen werden. können zum Ende der Sommerferien einen Einblick in die Berufe der Metall- und Elektroindustrie verschaffen und ihre Berufsorientierung damit vertiefen. Das bfz Marktredwitz lädt vom 4. bis 8. September alle interessierten Jugendlichen ein, ihre Fähigkeiten in den Bereichen Metall und Elektro in der Praxis zu erproben und vielseitige Informationen von Ausbildern, Auszubildenden und Personalleitern zu erhalten. Exkursionen in Betriebe, Erfahrungsberichte aus der Branche und praktische Arbeiten in den Bereichen Metall und Elektro sowie Wissenswertes für eine erfolgreiche Bewerbung wechseln sich in den fünf Tagen ab.

Den Teilnehmern entstehen keine Kosten; die "Vertiefte Berufsorientierung" wird je zur Hälfte von der Agentur für Arbeit und vom "zab" (Zentrum für Ausbildungsmanagement Bayern) aus



Mitteln des Verbands der Bayerischen Metall- und Elektroindustrie finanziert. Interessierte Jugendliche bzw. deren Eltern können sich ab sofort beim bfz Beruflichen Fortbildungszentrum Marktredwitz in der Wölsauer Straße 20 bzw. unter Tel. 09231 96560 anmelden.

Heidi Thoma bfz Marktredwitz Marktredwitz, 19. Juli 2006



Starke Partner an unserer Seite.

Mit Fachleuten finden sich leichter optimale Lösungen zu speziellen Vorsorgefragen. Deshalb arbeiten wir mit der Allianz Dresdner Bauspar AG und der Allianz Privaten Krankenversicherung zusammen. Überzeugen Sie sich selbst. Hoffentlich Allianz.

Karsten Seitz

Allianz Hauptvertretung Bahnhofstr. 8, 95666 Mitterteich

Tel.: (0 96 33) 92 36 92, Fax: (0 96 33) 92 36 93, E-Mail: karsten.seitz@allianz.de



Katholisches Vereinshaus

Kolpingstrasse 7, Arzberg, Tel. 0 92 33 - 63 56

Preiswertes TAGESESSEN EUR 3,80

FAMILIENFEIERN

in zwei Nebenzimmer oder dem große Saal

zum Gedeckpreis schon ab EUR 11,50 (inkl. Eindecken und Tischdeko)

... und natürlich in unserem Biergarten lauschige Abende genießen und entspannen.

> Wir freuen uns auf Ihren Besuch und stehen Ihnen gerne zur Verfügung Margit & Klaus

Auf der Suche nach der Sonnenblume

Wer hat die Größte?

Das nun schon traditionelle Sonnenblumenfest des Arbeitskreises "Altes Arzberger Bergwerk" findet heuer am Samstg, 12. August auf dem Zechengelände "Kleiner Johannes", Informationsstelle für "Bergbau und Geologie" (Nähe Schwimmbad) statt.

Los geht es um 10.30 Uhr mit dem Sonnenblumen-Verkauf auf dem REWE-Parkplatz mit den Arzberger Bürgermeistern.

Ab 12.00 Uhr beginnt das Sonnenblumenfest mit einem Mittagessen beim "Alten Bergwerk".

Ab 14.00 Uhr startet dann der Sonneblumen-Wettbewerb für Kinder und Erwachsene.

Die drei Erstplatzieretn mit den längsten Blumen erhalten einen schönen Pokal und alle Teilnehmer am Wettbewerb ein kleines Geschenk.

Der Sieger vom vergan-

genen Jahr brachte eine stattliche Sonnenblume mit einer Länge von 3.05 m und fünf Blütentellern.

Es wäre sehr schön, wenn sich möglichst viele Besucher an dem Wettbewerb beteiligen würden!

Nachmittags bei Kaffee,



Kuchen und auch deftigen Brotzeiten spielen die "Böhmisch-Bayerischen Musikanten" zur Unterhaltung unserer Gäste.

Über Ihren Besuch freut sich der Arbeitskreis "Altes Arzberger Bergwerk".

Reisen mit der Bahn

Günstige Tagesausflüge

Seit dem Fahrplanwechsel im Mai gibt es neue sehr günstige Fahrmöglichkeiten per Bahn ab Arzberg. So kann man bereits an Wochenenden und Feiertagen dort um 6.40 Uhr nach Marktredwitz fahren. Von Montag bis Freitag an Werktagen um 7.10 Uhr sogar durchgehend bis Weiden. Retour an Marktredwitz auch noch um 21.12 Uhr mit Ankunft in Arzberg um 21.20 Uhr. In Marktredwitz und Cheb (Eger) bestehen jeweils sehr günstige Anschlüsse.

Insgesamt fahren unter der Woche ab Arzberg pro Richtung acht, an Wochenenden zehn Züge. Zur Gartenschau bis 24.09. sind es täglich sogar 14 Züge, wovon dann sechs bis und ab Nürnberg fahren. Diese Züge werden mit den Anschlüssen auf einer extra Fahrplantafel erwähnt.

Die näheren Tagestouren ab Arzberg führen in die unmittelbare Umgebung (zum Teil grenzüberschreitend nach Tschechien), wo am Zielort oder teilweise schon unterwegs mit dem Bus bzw. der Bahn wieder zurückgefahren werden kann, sowie ins Bäderdreieck und ins nördliche Fichtelgebirge.

weiteren Tagestouren ab Arzberg führen ins Elstertal, in den Musikwinkel, das Erzgebirge, das romantische Egertal, den westlichen Frankenwald, den südlichen Thüringer Wald, das obere Maintal, das Fränkische Seenland, die Fränkische Schweiz, das fränkische Weinland, nach Rothenburg ob der Tauber, das Altmühltal, nach Regensburg, Landshut. Freising, München, Leipzig und Dresden - und dies an fast allen Tagen!



Um den Gästen und Bürgern aus Arzberg und den anderen Allianzgemeinden diese Touren näher zu bringen, sollen darüber mehrere Faltprospekte erscheinen, die dann im Rathaus. Zimmer 6, erhältlich sind. Außerdem ist geplant, diese Touren ins Internet zu stellen, wo sie unter www.bayernboehmen.de eingesehen werden können.

Die erwähnten Fahrkarten sind in den Zügen der Deutschen Bahn AG beim Zugbegleiter erhältlich (bitte unaufgefordert dort melden), in den Vogtlandbahnzügen am Automaten und bei der Buchhandlung Sabathil im Bahnhof Marktredwitz. dh



MÖBELSCHREINEREI BAUSCHREINEREI INNENAUSBAU ZIMMERTÜREN HAUSTÜREN

HOLZFENSTER **KUNSTSTOFF-**FENSTER VERGLASUNGEN TÜRÖFFNUNGEN

Schreinerei Röder Hammerweg 12 95659 Arzberg Tel.09233/1457 Fax: 09233/3797



Ein kaum bekanntes Kleinod in Arzberg

Die Sandauer Heimatstube

Wahre Schätze schlummern in der Sandauer Heimatstube. In dem liebevoll eingerichteten Museum wächst Jahr für Jahr die Zahl der Exponate, die meist von Privatpersonen gestiftet werden. Sie umfassen die verschiedensten Geaenstände. So sind Abzeichen von Vereinen. Fliesen mit Stadtwappen, Trachtentruppen und Exemplare der Egerer Zeitung ebenso zu finden wie Postkarten, Stickrahmen, Wollabwiegler, Wiegemesser, Goldhauben, Trachtenschürzen, Mieder, Trachtenstrümpfe und "Housondoudara". Das sind Broschen, die an die Trachtenbluse gesteckt werden.

Besonders prächtig anzuschauen sind die Trachten mit ihren herrlichen Stickereien an den Miedern. Dabei kommen fast die Kleinigkeiten wie die "Patzerl" oder die gestickten Armstulpen zu kurz. "Patzerl" sind die gestrickten weißen Kniestrümpfe, die zur Tracht der Männer und Frauen gehören. Die Armstulpen werden von den Frauen über dem Ärmelabschluß der weißen

Bluse getragen. Keine Stickerei gleicht der anderen, obwohl das Grundmuster, in Blau und Gold gehalten das Gleiche ist.

Der Grundstock für die Sandauer Heimatstube wurde im Jahre 1961 beim Festakt zur Patenschaft der Stadt Arzberg mit Sandau gelegt. 20 Jahre lang waren die gesammelten Ausstellungsstücke im Thilo-Schulhaus



kleine Museum feierlich eröffnet werden.

In vier Räumen mit insgesamt 145 Quadratmetern bekommt man einen guten

ist ausgestattet mit Mobiliar aus dem Egerland und stellt die wohnliche Situation der Sandauer Gegend dar. Herrgottswinkel, Möbel mit Bemalung, Truhen und Hausrat zeigen eine komplette Einrichtung.

In einem weiteren Raum beinhalten Vitrinen Egerer und Unterländer Trachten, Hochzeitskleider aus der Jahrhundertwende sowie Kleidungs- und Wäschestücke, die zur Ausstattung eines Haushalts gehörten. Gemälde und eine reichhaltige Büchersammlung, darunter auch Werke des Sandauer Autoren Josef Urban, wer-

den ebenfalls ausgestellt. Schließlich ist noch eine Schlafkammer mit einem prächtigen Himmelbett zu sehen. In einem Stahlschrank liegen Ahnennachweise vieler Sandauer Familien. Die Heimatstube kann nach Vereinbarung mit der Stadtverwaltung, Telefon 09233/4040

derzeit besichtigt werden. Eintrittsgelder werden keine

erhoben. rm



Liebevoll eingerichtet mit einer Vielzahl von meist privat gestifteter Exponate.

untergebracht. Schließlich stellte die Stadt Arzberg der Heimatgruppe Sandau einige Räume im ehemaligen Zentralschulhaus zur Verfügung. 1987 konnte das

Einblick auf das Leben der Sandauer. Ein Raum ist der Dokumentation gewidmet. Hier wird der Besucher mit Urkunden und Fotos auf die Geschichte der ehemaligen Stadt Untersandau hingewiesen. Zu sehen sind auch sakrale Gegenstände der Sandauer Pfarrkirche. Dargestellt sind außerdem verschiedene Vereine mit





12 **ATTRAKTIV**

Auf den Spuren des Universalgelehrten des 18. Jahrhunderts durch Arzberg

Alexander-von-Humboldt-Rundweg

Der Weg wurde in Erinnerung an den Aufenthalt Universalgelehrten Alexander von Humboldt, welcher von 1792-1796 als Oberbergmeister im Fichtelgebirge tätig war, errichtet und führt zu historischen und kulturellen Stätten Arzbergs, insbesondere zu den Zeugen des ehemaligen Bergbaus und der Eisenund Stahlverarbeitung.

Vom Parkplatz des Rathauses geht es über die Fladenwiese, vorbei an der Nagelfabrik, welche letzter Zeuge des früheren Eisenerzbergbaus und seiner Industrie ist, in das Naturschutzgebiet G'steinigt. Dort liegt die Silberquelle,

welche das Mundloch des Entwässerungsstollen markiert. Ein kleiner Pfad führt hinauf in ein Siedlungsge-

Im Zentrum des westlichen



Bergbaureviers steht ein Brauneisenstein, an dem es zurück zur Stadtmitte geht. Danach gelangt man über den "Ullmann-Steig zum letzten erhaltenen Bergwerksgebäude "Kleiner Johannes", welches einen



Das letzte erhaltene Bergwerksgebäude in Arzberg, der "Kleine Johannes" mit der Naturpark-Infostelle.

Einblick in die geologischen Besonderheiten in und um Arzberg gewährt. Auf dem Weg zurück passiert man die Bergbrauerei und das Wohnhaus des Alexander von Humboldt und erreicht schließlich die Kirchenburg

mit Wehrmauern, Pulverturm, Gruft und Brunnen und gelangt schließlich wieder zum Ausgangspunkt.

Die Gehzeit beträgt bei einer Länge von ca. 6 km ca. 2 Stunden. rm



Zwei Radfahrer an der Silberquelle, die das Mundloch eines Ent-





TSP-Medientechnik • Michael Rückl Schulgasse 7c, 95659 Arzberg

Tel. 0 92 33 - 71 32 00, Fax 71 32 05

Mobil: 01 71 - 6 25 28 43 eMail: info@tsp-medientechnik.de

in der Bahnhofstraße 8 in Arzberg ist vorrübergehend geschlosse Bitte kontaktieren Sie uns telefonisch!

IMPRESSUM

Herausgegeben von der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V. und ihren Arbeitskreisen in Zusammenarbeit mit den Städten und Gemeinden Arzberg, Höchstädt, Hohenberg a.d. Eger, Schirnding, Thiersheim und Thierstein.

Regionalmanagement (verantwortlich): Harald Meier, Friedrich-Ebert-Straße 6, 95659 Arzberg Tel. 0 92 33 - 4 04-14, Fax 4 04-60 oder 4 04-55 14

eMail: harald.meier@bayern-boehmen.de

Realisation:

TSP-Medientechnik, Schulgasse 7c, 95659 Arzberg Tel. 0 92 33 - 71 32 00, Fax 71 32 05 Mobil: 01 71 - 6 25 28 43, eMail: redaktion@buergerbote.de

Druckerei Bauernfeind, Herrenleithengasse 21, Arzberg, Tel. 0 92 33 - 88 03

Verteilungsgebiet:

Arzberg, Höchstädt, Hohenberg, Konnersreuth, Schirnding, Thiersheim, Thierstein